

bye-bye APRIL, Hello MAY!

SUNSET TIMES:

This Sabbath -5:31pm

Fri 9 May -5:24pm

DANDENONG
Polish-Australian
SDA Church

Welcome
to Worship!

BULLETIN 18
3 May 2025

A very special welcome to all, including our guests/visitors from far and near.
May the Holy Spirit fill us all with joy, peace, faith and brotherly
love as **Pr Vadim Butov** brings us spoken Word.

Szczegółne witamy naszych gości z bliska i daleka. Niech Duch Święty nappełni
nas wszystkich radością, pokojem, wiarą i braterską miłością,
gdy **pr Vadim Butov** będzie służyć Słowem Bożym.

“As autumn deepens, MAY brings a stunning display of golden leaves and
crisp mornings. It’s a time to slow down, reflect, and appreciate the beauty of
the changing seasons. As we journey through this month, may we find peace
in the rhythm of creation and embrace the blessings of each day.”

—Unknown—

„Gdy jesień nabiera pełni, MAJ przynosi piękny spektakl złotych liści i
rzeźkich poranków. Jest to czas, aby zwolnić, zastanowić się i docenić piękno
zmieniających się pór roku. Wędrując przez ten miesiąc, odnajdujemy spokój
w rytmie stworzenia i przyjmujemy błogosławieństwa każdego dnia”.

Sabbath — May 3

Bible Study — 9:30 am

Worship Service — 11:00 am

plan kazań / preaching schedule

03.05.25 —Pr Vadim Butov

10.05.25 —Pr Elena Butova

17.05.25 —Pr Vadim Butov

24.05.25 —Pr Josh Kross

31.05.25 —Pr Craig Gillis

dary / offering

dzisiaj — 3 maja:

—Dary Szkoły Sobotniej (misyjne)
—magazyn RECORD

za tydzień — 10 maja:

—Dary Szkoły Sobotniej
—Budżet lokalnego zboru

opcje składania darów:

—koperty zbiorowe
—eGiving: <https://egiving.org.au/>
—konto bankowe Zboru:
BSB: 033-341 Nr konta: 597491

today — May 3:

—Sabbath School Offering (Mission)
—RECORD

next week — 10 May:

—Sabbath School Offering
—Local Church Budget

giving options:

—church envelopes
—eGiving: <https://egiving.org.au/>
—Church bank account:
BSB: 033-341 Acc't no: 597491

dzisiaj:

DRUGIE DARY: Magazyn RECORD

R Adventist Record pomaga nam być na bieżąco z wydarzeniami w Kościele ADS w Wydziale Południowego Pacyfiku. Dzisiejsze dary będą kontynuacją wspierania tego magazynu, abyśmy mogli nadal opowiadać nasze historie, dzielić się naszą nadzieją i budować naszą społeczność.
—[Offerings AUNZ –Stewardship](#)

SPOTKANIE PRZY ZUPCE

Po nabożeństwie serdecznie zapraszamy wszystkich, wraz z naszymi gośćmi, do holu kościelnego.



CHRZEST
po południu
Proszę słuchać ogłoszeń
z pulpitu.

co przed nami:

JAIME JORGE w koncercie Czwartek 22 maja, 7:30pm

Znany skrzypek Jaime Jorge ponownie w Australii — w maju 2025, na specjalnej ogólnokrajowej trasie koncertów benefitowych (charytatywnych), sponsorowanych przez Hope Channel i Operation Life.

Daty i miejsca koncertów poza naszym Zborem — patrz: str. 5

Kącik
Diakonu



PROŚBY O MODLITWY:

—Módlmy się o drogie nam rodziny Croom i Łuszczak, które doświadczyły bolesnej straty ukochanej osoby – Liz. Potrzebują Oni wsparcia, pocieszenia i pokoju, aby mogli znaleźć ukojenie w Bożej łasce.

—Wspierajmy w modlitwach wszystkie te osoby i ich rodziny, których imiona podajemy od kilku tygodni: Bruno, Ilona, Monica, Peter

—Modlimy się do naszego Ojca Niebiańskiego, aby otulił swoimi kochającymi ramionami tych, o których nie wiemy, ale którzy potrzebują siły i uzdrowienia. Niech Jego łaska i miłosierdzie przyniosą Im pocieszenie i pokój.

—Prośmy Pana o szczególną ochronę dla naszych pastorów i Ich rodzin. Módlmy się, aby Boża łaska otaczała Ich domy, aby mogli doświadczać Bożego pokoju i wsparcia, aby Ich służba mogła przynosić obfite owoce.

*Smutek jest
przypomnieniem,
że miłość
była obecna
i że nawet jeśli
nie występuje już
w swojej pierwotnej
formie,
to nadal istnieje.*

—Michelle Maros—

myśli na dzisiaj:

Kto to właściwie jest chrześcijanin?

Jaki jest? Co robi?

- pomaga słabszym?
- modli się codziennie?
- chodzi do kościoła?
- jest zawsze wesoły, uśmiechnięty i życzliwy?
- potrafi poświęcać się dla innych?
- nie plotkuje, nie ściąga, nie... już każdy z nas chyba wie, co można by tu jeszcze dodać:
- nosi przy sobie Biblię, zna wiele wersetów na pamięć?
- nosi chrześcijańskie koszulki?
- nie wstydzi się przyznać do Jezusa?
- ...?

Ja jestem krzewem winnym, wy – latoroślami. Kto trwa we Mnie, a Ja w nim, ten przynosi owoc obfity, ponieważ beze Mnie nic nie możecie uczynić. (Ewangelia Jana 15: 5)

Chrześcijanin to człowiek, który trwa w Chrystusie... wszystko inne jest tego prostym rezultatem.

Wszystkie te rzeczy, wymienione wyżej, owszem, są ważne... ale jeśli nie wypływają z miłości do Jezusa, są tylko zbiorem pustych zasad i reguł, które niewiele znaczą.

Chrześcijaństwo kojarzy się z przyjaźnią z wszechmogącym Bogiem, przebywaniem z Nim... i przede wszystkim z Jego ogromną miłością, której możemy doświadczać i którą możemy się dzielić z innymi!

—Ola Engaddi

Pycha chodzi przed upadkiem

Na kadłubie Titanica miał widnieć napis: „I sam BÓG nie zdoła go zatopić”

Pycha kroczy przed upadkiem...

Tymczasem drewniana arka o prostej konstrukcji, wykonana przez pokornego człowieka o imieniu Noe, postępującego według zaleceń Boga, przetrwała burzliwe nawałnice.

Pokora ocala...

„Nie wiem, czy zachowały się zdjęcia tego napisu. W 1912 r. biskup Diecezji Winchester odniósł się do tej sprawy, mówiąc że Titanica ‘pozostanie ostrzeżeniem przeciwko ludzkiemu zarozumiałstwu’ ”.

—Ana Orchowska

„Pycha chodzi przed upadkiem” to przysłowie zaczerpnięte z Księgi Przysłów 16:18, które przypomina o niebezpieczeństwie nadmiernej dumy i wyniosłości.

Warto pamiętać, że pokora nie oznacza słabości, lecz świadomość własnych ograniczeń i otwartość na Boże prowadzenie.

Współczesny świat często promuje sukces i samowystarczalność, ale chrześcijańska mądrość przypomina, że prawdziwa siła tkwi w pokornym sercu.

—Autor nieznanym

*Pokora i wstyd
po uczynionym grzechu
daleko są miłsze Bogu
niż pycha po spełnieniu
dobrego uczynku.*

—Augustyn z Hippo —

Polonijne spotkania **zoom**
poniedziałki i środy – 7.00pm
piątki–7:30pm Kod: 547 866 4236
<https://adventistchurch.zoom.us/j>

Polskie audycje radiowe
 na fali 92.3 FM
Środy – 10:00pm—11:00pm

Wantirna Polish
SDA Church
 **YouTube**



Albury SDA Church – Wednesday, May 21, 7:30pm
 Dandenong Polish -Thursday, May 22, 7:30pm
 Lilydale SDA Church – Friday, May 23, 7:30pm
 Casey SDA Church – Sabbath, May 24, 11:00am Service
 Casey SDA Church – Saturday, May 24, 5:30pm

exciting dates:

02.05.25	Piątek / Friday	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:00pm
03.05.25	Sobota / Saturday	–Soup and Bun after service –Baptism
04.05.25	Niedziela / Sunday	–ADRA Relief Centre— CLOSED for Community –TABITHA— CLOSED
05.05.25	Poniedziałek / Mon.	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:00pm
06.05.25	Wtorek / Tuesday	–Klub Seniora / Senior Club
07.05.25	Środa/ Wednesday	–Polonijne spotkanie PL — ZOOM 7:00pm
22.5.25	Czwartek / Thursday	–Jaime Jorge — National Benefit Concert Tour

in your service:

SENIOR PASTOR	Vadim Butov 0423 951 958	Head Deacon	Marek Fikiert
ASSOCIATE PASTOR	Elena Butova 0423 950 332	Head Deaconess	Barbara Ostrowska 9703 1103
INTERN PASTOR	Josh Kross 0459 584 345	Dorkas Department	Violet Czapnik 0414 248 460
Senior Elder	Henry Wawruszak	Community Services	Margaret Kelly 0417 332 781
Elder	Estera Klauza 0404 256 837	Church Library	Barbara Połonska 0410 558 392
Elder	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754	MEDIA	Witek Wawruszak 0413 250 869
Church Clerk	Sylvia Fikiert	Senior Club	Zygmunt Ostrowski 0421 753 754
Church Treasurer	Wojtek Klauza 0411 556 651	ADRA	Wojtek Klauza 0406 733 691
Sabbath School	Sławek Postek 0412 417 344	Church Caretaker	Józef Kasprzak 0412 613 447
Personal Ministries	Zbyszek Jankiewicz 0418 116 889	Church Bulletin graciela6@gmail.com	Grace Jankiewicz 0418 595 414



Seventh-day
Adventist Church

Dandenong Polish

Polski Kościół Adwentystów Dnia Siómeogo
 100 James Street, Dandenong VIC 3175



www.dandypolish.org.au



Dandenong Adventist

today:

SECOND OFFERING: Record

R Adventist Record helps you to stay up-to-date with the things that are happening in the Adventist Church in the South Pacific Division. The offering on May 3, 2025 will continue to fund Adventist Record so we can continue telling our stories, sharing our hope and building our community.

—[Offerings AUNZ –Stewardship](#)

SOUP'N BUN

You are all invited to join us for a Soup and Roll Lunch after the Worship Service today.



BAPTISM this afternoon

Please listen to
announcements from
the pulpit

looking ahead:

JAIME JORGE in Concert Thursday 22 May, 7:30pm

Renowned violinist **Jaime Jorge** is returning to Australia this May for a special National Benefit Concert Tour sponsored by Hope Channel and Operation Life.

For dates and places of the concerts outside our Church — look page 5

Deacon's Corner



PRAYER REQUESTS ...

—Let us pray for Croom and Luszczak families who experienced the painful loss of a beloved member Liz. During this difficult time, they need strength, comfort, and peace, so they may find solace in God's grace.

—Let us support in our prayers all those persons and their families whose names we have been giving for the past few weeks: Bruno, Ilona, Monica, Peter.

—We are also praying to our Heavenly Father to wrap His loving arms around others who are in need of strength and healing. May His grace and mercy bring them comfort and peace, and may His wisdom guide their steps.

—Let us ask the Lord for special protection for our pastors and their families. Let us pray that God's Grace surrounds their homes, so that they can experience God's peace and support, and that their ministry can bear abundant fruit.

*Grief is the
reminder that
love was present, and
that even if it's
no longer in its
original form, that
love still exist.*

—Michelle Maros—

thoughts for today:

Breathe

She sat at the back and they said she was shy,
She led from the front and they hated her pride,
They asked her advice and then questioned her guidance,
They branded her loud then were shocked by her silence,

When she shared no ambition, they said it was sad,
So she told them her dreams and they said she was mad,
They told her they'd listen then covered their ears,
And gave her a hug whilst they laughed at her fears,

And she listened to all of it thinking she should,
Be the girl they told her to be best as she could,
But one day she asked what was best for herself,
Instead of trying to please everyone else,

So she walked to the forest and stood with the trees,
She heard the wind whisper and dance with the leaves,
And she spoke to the willow, the elm and the pine,
And she told them what she'd been told time after time,

She told them she felt she was never enough,
She was either too little or far, far too much,
Too loud or too quiet, too fierce or too weak,
Too wise or too foolish, too bold or too meek,

Then she found a small clearing surrounded by firs,

And she stopped and she heard what the trees said to her,
And she sat there for hours not wanting to leave,
For the forest said nothing, it just let her breathe.

—Becky Hemsley



Faith doesn't always take you out of the problem, Faith takes you through the problem, Faith doesn't always take away the pain, Faith gives you the ability to handle the pain, Faith doesn't always take you out of the storm, Faith calms you in the midst of the storm,

Amen

Conference News:

Big Camp Recordings

Couldn't make it to camp? Or maybe you simply want to listen to a message again? We have the playlists for you! Victorian Adventists have uploaded the following recordings to YouTube:

- Encounter with Clifford Goldstein
- Connections with Shawn Brace
- Family Worship with David Edgren

Share this link: <https://www.youtube.com/@victorianadventists/playlists>

This week's VIC-ON edition:

[VIC-ON \(April 29\)](#)

3rd PRE WEDDING-ANNOUNCEMENT
III ZAPOWIEDZI PRZEDŚLUBNE

Congratulations!

**Elisha Klauza &
Ruben Southwood**



Elizabeth Croom (Stefanie Luszczak's mother)
passed away peacefully on Monday, 28 April at 5:10pm

The family is sincerely grateful for all the support and nurture you
(*Dandy Church Family*) provided Liz in her early Christian faith and
walk. She passed away still very faithful and we all look forward to
Jesus returning soon. Blessings to you all.

—love from the Luszczak's & Crooms

Rodzina Liz Croom jest szczerze wdzięczna za wasze wsparcie i
troskę, które okazaliście w jej wczesnej chrześcijańskiej wierze i w
życiu duchowym. Odeszła, pozostając bardzo wierną, a my wszyscy, z
nadzieją oczekujemy rychłego powrotu Jezusa. Życzymy Wam wiele
błogosławieństw Bożych.

—Rodziny Łuszczak i Croom



That's what Liz was like:

Their presence just brightens...

by Serdar Özkan

"There are some people who have Sun inside them.

It's hard to explain.

Their presence just brightens, it's not about their beautiful smiles.

They have an internal being that sheds light and feels like Sun.

It's a calm energy. Inner peace.

But most importantly;

it's not wanting anything back in return.

It's Sun."



THIS WEEK:

Marek Fikiert 27.4
Zosia Jantos 27.4

NEXT WEEK:

Ola Kubiś 5.5